



Freude am Spülen

erich baumgartner technik - gewerbliche Spülsysteme

Generalimporteur für



Gewerbliche

Spülmaschinen

# Mode d'emploi Station de lavage pour bouteilles de bière Transformation pour

Édition: Juin 2016

Erich Baumgartner  
Gastronomiemaschinengroßhandel  
Hauptstrasse 4  
A - 5222 Munderfing  
Tél: 0043 / 7744 / 20 12 10  
Fax: 0043 / 7744 / 20 12 12  
Courriel: [verkauf@gastrohandel.at](mailto:verkauf@gastrohandel.at)

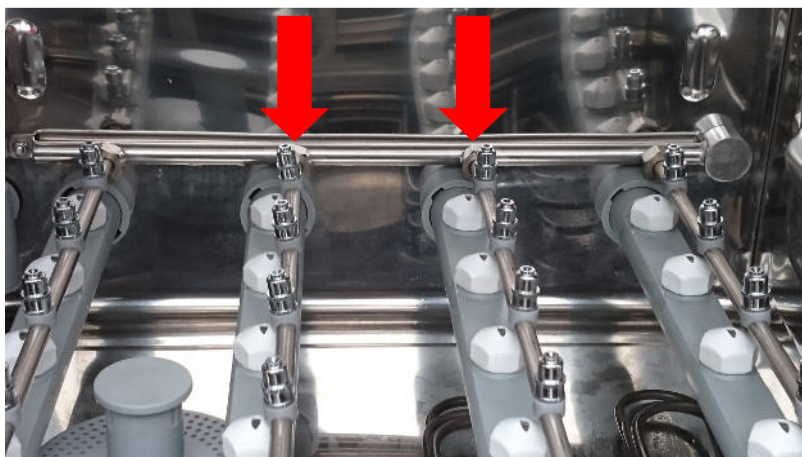


Pour des tonneaux de 5 l à 30 l  
Nome DIN et EURO  
Hauteur maxi: 400 mm

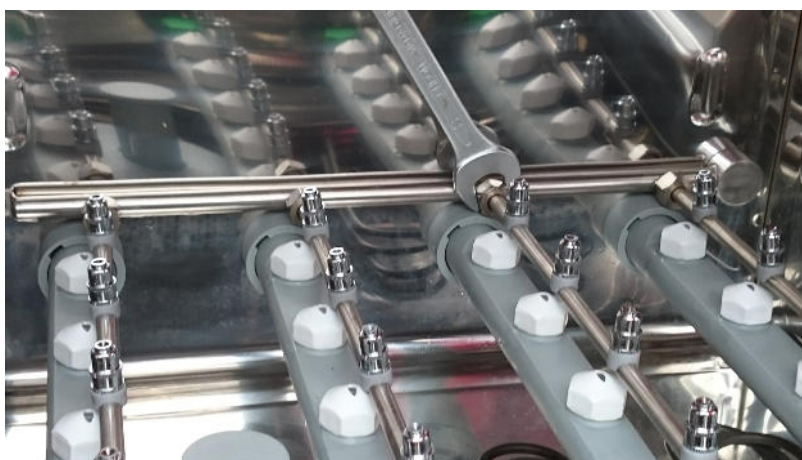
Enlever les filtres de surface de la machine.



Desserrer les 2 bras de rinçage centraux à l'aide d'une clé plate de 20 sur 2 à 3 demi tours vers la gauche.



Après avoir enlevé les bras de rinçage, on peut manuellement encore un peu desserrer les écrous.



Enlever le 2ème bras de lavage de la droite comme suit:

Tourner le bras de lavage vers la gauche de 1/4 de tour.



Retirer le bras de lavage du logement.



Sortir le bras de lavage de la fixation (sous l'ouverture de la porte).



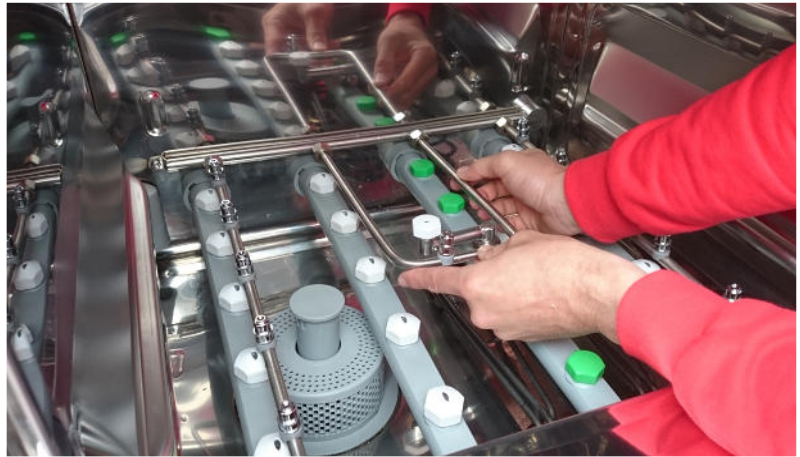
Ensuite insérer le nouveau bras de lavage en l'insérant dans le logement,



en le tournant de ¼ de tour vers la droite et l'enclenchant dans la fixation.



Prendre la conduite de rinçage et l'insérer dans les 2 ouvertures de l'alimentation.



Serrer les 2 écrous.



Serrer à l'aide d'une clé plate de 20 - (mais ne pas trop serrer).



Pour des tonneaux d'une hauteur de plus de 350 mm il faut enlever le bras de rinçage en haut.

Ouvrir le raccord vissé gris.



Pour ce faire, insérer la vis à six pans creux incluse dans la livraison.



Préparation de l'unité de support:

Poser le châssis porteur à l'envers sur le tonneau à bière.

Aligner le centre de l'ouverture au centre du châssis porteur.



Desserrer les tenons à l'aide d'une vis et l'ajuster sur le diamètre du tonneau.



Dégazer le tonneau.

Visser le raccord du tonneau et le mettre sur le châssis porteur.

(Attention: **Si besoin, faire appel à du personnel qualifié pour ces travaux**).



Mettre le raccord avec la vis de purge précontrainte dans la chambre de lavage pour le nettoyer.



La procédure pour nettoyer le tonneau à bière est la même que celle pour nettoyer les bouteilles, voir le mode d'emploi principal à la page 4.

